

**Boîtes de vitesses automatiques couplables sous charge,  
type Ecomat<sup>(1)</sup>, pour autobus/autocars, poids lourds et  
véhicules spéciaux****Liste de lubrifiants TE-ML 14****Table des matières**

|  | Page |
|--|------|
| <a href="#">1. Classes de lubrifiants autorisées</a>   | 1    |
| <a href="#">Tableau 1: Périodicités de vidange d'huile et d'échange des filtres pour les boîtes de vitesses Ecomat d'autobus / autocars</a>                                      | 2    |
| <a href="#">Tableau 2: Périodicités de vidange d'huile et d'échange des filtres pour les boîtes de vitesses Ecomat de poids lourds, engins de chantier et véhicules spéciaux</a> | 2    |
| <a href="#">2. Explication de notes de bas de page et remarques</a>  | 3    |
| <a href="#">3. Classes de lubrifiants et produits commerciaux autorisés</a>  | 4    |

**1. Classes de lubrifiants autorisées**

| Groupes de produits  | Lubrifiants autorisés pour vidange d'huile   |
|--|--|
| <b>Ecomat (Températures dans le carter d'huile jusqu'à 100°C) <sup>(3)</sup></b><br><br>HP500, HP590, HP600<br>HP502C, HP552C,<br>HP592C, HP602C,<br>HP504C, HP554C,<br>HP594C, HP604C | <b>14A / 14B / 14C / 14E<br/>Automatic Transmission Fluids (ATF)</b><br><br>Voir pages suivantes pour produits du commerce homologués et périodicité des vidanges d'huile !<br><br><b>particulièrement recommandé:<br/>ZF-Ecofluid A Life (14E) <sup>(2)</sup></b> |
| <b>Ecomat HL (Températures dans le carter d'huile jusqu'à 100°C) <sup>(3)</sup></b><br><br>HP900, HP902  |  |
| <b>Ecomat (Températures dans le carter d'huile jusqu'à 105°C) <sup>(4)</sup></b><br><br>HP502C, HP552C,<br>HP592C, HP602C,<br>HP504C, HP554C,<br>HP594C, HP604C                        | <b>14E</b><br><br><b>particulièrement recommandé:<br/>ZF-Ecofluid A Life (14E) <sup>(2)</sup></b>  |
| <b>Ecomat HL (Températures dans le carter d'huile jusqu'à 105°C) <sup>(4)</sup></b><br><br>HP900, HP902  |  |

La liste de lubrifiants TE-ML 14, édition 01.10.2015 remplace toutes les éditions précédentes. La liste mise à jour peut être demandée auprès de tous les points S.A.V. ZF ou consultée sur notre site Internet [www.zf.com/lubricants](http://www.zf.com/lubricants).

**ZF Friedrichshafen AG**  
D-88038 Friedrichshafen  
Téléphone: + 49 7541 77 7461  
email: [lubricant4@zf.com](mailto:lubricant4@zf.com)

**Tableau 1: Périodicités de vidange d'huile et d'échange des filtres pour les boîtes de vitesses Ecomat d'autobus / autocars**

| <b>Classes de lubrifiants<br/>(Pour les produits de commerce validés voir les pages suivantes)</b> | <b>Périodicités de vidange d'huile et d'échange des filtres [km/ans] <sup>(5)</sup></b> |
|--|---|
| <b>14A</b>   | 30.000 km<br>1 x par an   |
| <b>14B</b>   | 60.000 km<br>1 x tous les 2 ans   |
| <b>14C</b>   | 120.000 km<br>1 x tous les 2 ans  |
| <b>14E</b>   | 150.000 km<br>1 x tous les 3 ans  |

**Remarque:**

Lorsqu'on passe pour la première fois d'une huile ATF de la classe de lubrifiants 14A ou 14B à une huile ATF dont les périodicités de vidange sont plus espacées, il faudra effectuer une vidange intermédiaire respectivement après < 60.000 km / max. 2 ans.

**Tableau 2: Périodicités de vidange d'huile et d'échange des filtres pour les boîtes de vitesses Ecomat de poids lourds, engins de chantier et véhicules spéciaux**

| <b>Classes de lubrifiants<br/>(Pour les produits de commerce validés voir les pages suivantes)</b> | <b>Périodicité de vidange et de changement de filtre [h/ans]</b> |  |
|--|--|--|
|  | <b>service normal <sup>(6), (7), (9)</sup></b>                   | <b>service sévère <sup>(6), (8), (9)</sup></b> |
| <b>14A</b>   | 400 h<br>1 x par an  | 300 h<br>1 x par an                            |
| <b>14B</b>   | 750 h<br>1 x par an  | 500 h<br>1 x par an                            |
| <b>14C</b>   | 1500 h<br>1 x par an   | 1000 h<br>1 x par an                           |
| <b>14E</b>   | 2000 h<br>1 x tous les 2 ans                                     | 1500 h<br>1 x par an                           |

**Remarque:**

Lorsqu'on passe pour la première fois d'une huile ATF de la classe de lubrifiants 14A ou 14B à une huile ATF dont les périodicités de vidange sont plus espacées, il faudra effectuer une vidange intermédiaire respectivement après < 750 h / max. 1 an.

## 2. Explication de notes de bas de page et remarques

### Notes de bas de page

- (1) Transmissions powershift, type Ecolife, voir liste des lubrifiants TE-ML 20.
- (2) Le huile ATF entièrement synthétiques ZF-Ecofluid A Life a été spécialement formulées pour boîtes de vitesses automatiques powershift pour véhicules industriels. L'association d'une huile de synthèse à base de polyalphaoléfine avec un paquet d'additifs spécialement équilibrés permet de garantir une excellente stabilité à l'oxydation, une grande constance du coefficient de frottement et une protection optimale de tous les composants de la boîte de vitesses. En raison d'une viscosité basse, cette huile est appropriée pour l'utilisation dans toutes les zones climatiques, et en particulier dans les régions climatiques froides et chaudes.
- (3) Boîtes de vitesses dont les températures dans le bac à huile sont < 100°C.
- (4) Les boîtes de vitesses Ecomat 2 plus et Ecomat 4 dont les températures dans le bac à huile sont > 100°C ne devraient être utilisées qu'avec des huiles de la classe de lubrifiants 14E. En cas limite ou en cas de doutes en ce qui concerne la température de service de la boîte de vitesses, utiliser toujours des huiles selon la classe 14E.
- (5) Vidange d'huile et de remplacement de filtre nécessaire, suivant le cas survenant en premier. Utiliser uniquement une cartouche filtrante d'origine ZF, N° de référence ZF 4139 298 936.
- (6) Vidange d'huile et de remplacement de filtre nécessaire, suivant le cas survenant en premier. Utiliser uniquement une cartouche filtrante d'origine ZF, N° de référence ZF 4139 298 936. En cas de consignes divergentes, celles indiquées dans le manuel d'utilisation prévalent et sont applicables.
- (7) Service normal: Véhicules anti-incendie, engins de chantier et bennes avec taux d'utilisation routière élevé.
- (8) Service sévère: Véhicules de ramassage d'ordures ménagères, véhicules avec taux d'utilisation hors-route élevé (parcourant petites distances et effectuant beaucoup de changements de vitesses).
- (9) Pour les véhicules militaires, il faut respecter la périodicité du service selon le document 4237.700.014. Veuillez contacter, s'il vous plaît le collaborateur compétent de ZF-Services ( centre SAV).

### Remarques

Les additifs, quelle que soit leur qualité, qui sont ajoutés à l'huile **ultérieurement** la modifient de façon impossible à estimer et, pour cette raison, ne sont donc pas permis. ZF ne prendra aucune responsabilité de dommages qui résulteraient de l'utilisation de ce genre d'additifs.

### 3. Classes de lubrifiants et produits commerciaux autorisés

#### Classe des lubrifiants 14A

##### Fabricant (14A)

"RS200 MOTOR OIL" PAPANTONIU S.A., LAKKOMA/GR  
 ADDINOL LUBE OIL GMBH, LEUNA/DE  
 ADDINOL LUBE OIL GMBH, LEUNA/DE  
 ALEXANDRIA MINERAL OILS COMPANY, ALEXANDRIA/EG  
 ALEXANDRIA MINERAL OILS COMPANY, ALEXANDRIA/EG  
 AMALIE PETROQUIMICA, MADRID/ES  
 AMALIE PETROQUIMICA, MADRID/ES  
 ARAL AG, BOCHUM/DE  
 ARAL AG, BOCHUM/DE  
 AVISTA OIL REFINING & TRADING DEUTSCHLAN, UETZE/DE  
 AVISTA OIL REFINING & TRADING DEUTSCHLAN, UETZE/DE  
 BAYWA AG MÜNCHEN, MÜNCHEN/DE  
 BAYWA AG MÜNCHEN, MÜNCHEN/DE  
 BELGIN MADENI YAGLAR TIC. VE SAN. A.S., KOCAELI/TR  
 BP PLC., LONDON/GB  
 BP PLC., LONDON/GB  
 BUCHER AG LANGENTHAL, LANGENTHAL/CH  
 CASTROL LTD, LONDON/GB  
 CASTROL LTD, LONDON/GB  
 CEPSA COMERCIAL PETRÓLEO, MADRID/ES  
 CEPSA COMERCIAL PETRÓLEO, MADRID/ES  
 CHEVRON LUBRICANTS, SAN RAMON, CA/US  
 DE OLIEBRON BV, ZWIJNDRECHT/NL  
 DEUTSCHE PENTOSIN WERKE GMBH, WEDEL/DE  
 ENI S.P.A., ROME/IT  
 ENI S.P.A., ROME/IT  
 EUROL B.V., NJIVVERDAL/NL  
 EXXONMOBIL CORPORATION, FAIRFAX, VA/US  
 EXXONMOBIL CORPORATION, FAIRFAX, VA/US  
 FABRIKA MAZIVA FAM AD, KRUŠEVAC/RS  
 FUCHS PETROLUB SE, MANNHEIM/DE  
 FUCHS PETROLUB SE, MANNHEIM/DE  
 GAZPROMNEFT-LUBRICANTS, MOSCOW/RU  
 GRUPA LOTOS S.A., GDANSK/PL  
 GRUPA LOTOS S.A., GDANSK/PL  
 GRUPA LOTOS S.A., GDANSK/PL  
 GULF OIL INTERNATIONAL, MUMBAI/IN  
 GULF OIL INTERNATIONAL, MUMBAI/IN  
 GULF OIL INTERNATIONAL, MUMBAI/IN  
 HARMAS MINERALÖLE, PRISDORF/DE  
 HARMAS MINERALÖLE, PRISDORF/DE  
 HUILES BERLIET S.A., SAINT-PRIEST/FR  
 INA MAZIVA LTD., ZAGREB/HR  
 INA MAZIVA LTD., ZAGREB/HR  
 INA MAZIVA LTD., ZAGREB/HR  
 INGRAX INDUSTRIA E COMERCIO DE GRAXA S/A, DUQUE DE CAXIAS/BR  
 KOCAK PETROL URUNLERİ SAN.VE TIC.LTD.STI, KOCAELI/TR  
 KOCAK PETROL URUNLERİ SAN.VE TIC.LTD.STI, KOCAELI/TR  
 KUWAIT PETROLEUM INTERNATIONAL LUBRICANT, ANTWERP/NL  
 KUWAIT PETROLEUM INTERNATIONAL LUBRICANT, ANTWERP/NL  
 KUWAIT PETROLEUM INTERNATIONAL LUBRICANT, ANTWERP/NL  
 MOL-LUB KFT, ALMASFUZITO/HU  
 MOL-LUB KFT, ALMASFUZITO/HU  
 MOTUL SA, AUBERVILLIERS/FR  
 MOTUL SA, AUBERVILLIERS/FR  
 OMV PETROL OFISI A.S., ISTANBUL/TR  
 OOO "LLK-INTERNATIONAL", MOSCOW/RU  
 OOO "LLK-INTERNATIONAL", MOSCOW/RU  
 OOO "LLK-INTERNATIONAL", MOSCOW/RU  
 ORLEN OIL SP. Z O.O., KRAKOW/PL  
 PETROGAL S.A., LISBOA/PT  
 PETROGAL S.A., LISBOA/PT  
 PETRONAS LUBRICANTS INTERNATIONAL SDN BH, KUALA LUMPUR/MY  
 PHI OIL GMBH, ST. GEORGEN/AT  
 PRISTA OIL HOLDING EAD, RUSE/BG  
 RAVENSBERGER SCHMIERSTOFFVERTRIEB GMBH, WERTHER/DE  
 REPSOL LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES, S.A, MADRID/ES  
 REPSOL LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES, S.A, MADRID/ES  
 REPSOL LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES, S.A, MADRID/ES  
 RN-LUBRICANTS, LLC, MOSCOW/RU  
 SHELL INTERNATIONAL PETROLEUM COMP. LTD, LONDON/GB  
 SRS SCHMIERSTOFF VERTRIEB GMBH, SALZBERGEN/DE  
 SRS SCHMIERSTOFF VERTRIEB GMBH, SALZBERGEN/DE  
 STATOIL LUBRICANTS, STOCKHOLM/SE  
 TARIMSAN TARIM SAN. VE TIC. A.S, KOCAELI/TR  
 TEXSA DO BRASIL LTDA, UMUARAMA/PR/BR  
 TOTAL LUBRIFIANTS S.A., NANTERRE/FR

##### Désignation produit (14A)

ATF D-IIIG  
 ADDINOL ATF D II D  
 ADDINOL ATF D III  
 AMOC POWER  
 AMOC POWER PLUS  
 ATF DEXRON III  
 ATF DEXRON II  
 ARAL GETRIEBEÖL ATF 55  
 ARAL GETRIEBEÖL ATF 22  
 PENNASOL SUPER FLUID ATF 3000  
 PENNASOL SUPER FLUID TYP P/CN  
 TECTROL ATF 3000  
 TECTROL ATF 4000  
 LUBEX ATF-II  
 BP AUTRAN DX III  
 BP AUTRAN MBX  
 ATF SUPER  
 CASTROL TRANSMAX DEX III MULTIVEHICLE  
 CASTROL ATF DEX II MULTIVEHICLE  
 CEPSA ATF 70  
 CEPSA ATF 2000 S  
 TEXAMATIC 4291  
 TOR ATF DMM  
 PENTOSIN ATF IIIH  
 AGIP ATF II D  
 AGIP DEXRON III  
 EUROL ATF IIIF  
 MOBIL ATF 220  
 MOBIL ATF 320  
 ATF DII  
 FUCHS TITAN ATF 3000  
 FUCHS TITAN ATF 4000  
 G-BOX ATF DX II  
 LOTOS ATF II D  
 LOTOS ATF II D  
 LOTOS ATF IIIG  
 GULF ATF DX III H  
 GULF ATF DX II  
 GULF ATF PC  
 OILFINO SPONTE ATF II  
 OILFINO SPONTE ATF III  
 RTO STARMATIC 3  
 INA ATF SUPER  
 INA ATF DX III  
 INA ATF DX IID  
 UNIMATIC D-II PLUS  
 SPEEDOL ATF DEXRON II  
 ATF DEXRON S III  
 Q8 AUTO 15  
 Q8 AUTO 20  
 Q8 AUTO 14  
 MOL ATF 3G  
 MOL ATF  
 MOTUL DEXRON III  
 MOTUL DEXRON II D  
 ATF DX-3  
 OMV ATF D II  
 OMV ATF III  
 LUKOIL ATF  
 LUKOIL ATF IID  
 LUKOIL ATF III  
 HIPOL ATF II D  
 GALP TRANSMATIC D II  
 GALP TRANSMATIC D III  
 TUTELA TRANSMISSION GI/A  
 TUTELA TRANSMISSION STARFLUID  
 TUTELA TRANSMISSION GI/E  
 AKROS MATIC  
 ARBOR MTA  
 TUTELA TRANSMISSION STARFLUID HD-ED  
 ATF D3 SILVER  
 PRISTA ATF  
 RAVENOL DEXRON F III  
 REPSOL MATIC ATF  
 REPSOL MATIC ATF  
 REPSOL MATIC ATF  
 TNK ATF IID  
 SHELL SPIRAX S2 ATF AX  
 SRS WIOLIN ATF D  
 SRS WIOLIN ATF III  
 STATOIL TRANSWAY PS DX III  
 TARMOND ATF II  
 TEXSA ATF SUPER  
 ELF ELFMATIC G3

##### Numéro de validation ZF

ZF000415  
 ZF000698  
 ZF000699  
 ZF001702  
 ZF001703  
 ZF001121  
 ZF001128  
 ZF000146  
 ZF000147  
 ZF001881  
 ZF001894  
 ZF001204  
 ZF001907  
 ZF001031  
 ZF000194  
 ZF000196  
 ZF000593  
 ZF000220  
 ZF000223  
 ZF000473  
 ZF000670  
 ZF001574  
 ZF001023  
 ZF000783  
 ZF000925  
 ZF000927  
 ZF000387  
 ZF000033  
 ZF000043  
 ZF001187  
 ZF000720  
 ZF000728  
 ZF000240  
 ZF000362  
 ZF001043  
 ZF001093  
 ZF000078  
 ZF001099  
 ZF001349  
 ZF000736  
 ZF000737  
 ZF001259  
 ZF000248  
 ZF000390  
 ZF000392  
 ZF000079  
 ZF000979  
 ZF001388  
 ZF000082  
 ZF000083  
 ZF000176  
 ZF001179  
 ZF001251  
 ZF001008  
 ZF001104  
 ZF001667  
 ZF000972  
 ZF000987  
 ZF001146  
 ZF001759  
 ZF001760  
 ZF000081  
 ZF000331  
 ZF001425  
 ZF000308  
 ZF000309  
 ZF000481  
 ZF000485  
 ZF000486  
 ZF000992  
 ZF001003  
 ZF000355  
 ZF001112  
 ZF000022  
 ZF000222  
 ZF000224  
 ZF001092  
 ZF000374  
 ZF000438  
 ZF000439  
 ZF000487  
 ZF000408  
 ZF001207  
 ZF001152

**Fabricant (14A)**

TOTAL LUBRIFIANTS S.A., NANTERRE/FR  
TOTAL LUBRIFIANTS S.A., NANTERRE/FR  
TOTAL LUBRIFIANTS S.A., NANTERRE/FR  
TOTAL LUBRIFIANTS S.A., NANTERRE/FR  
TOTAL LUBRIFIANTS S.A., NANTERRE/FR  
TOTAL LUBRIFIANTS S.A., NANTERRE/FR  
TOTAL LUBRIFIANTS S.A., NANTERRE/FR  
TOTAL LUBRIFIANTS S.A., NANTERRE/FR  
UNIL OPAL, SAUMUR/FR  
UNIL OPAL, SAUMUR/FR  
VALVOLINE EMEA, DORDRECHT/NL  
VALVOLINE EMEA, DORDRECHT/NL  
YACCO SAS, ST PIERRE LES ELBEUF/FR  
YORK LUBRICANTS - GINOUVES SAS, LA GARDE/FR

**Désignation produit (14A)**

GULF ATF HIGH TECH  
TOTAL FLUIDE AT 42  
TOTAL FLUIDE G3  
TOTAL FLUIDE II D  
MATIC DX III  
MATIC D  
ATF TYPE D  
VALVOLINE HEAVY DUTY ATF PRO  
ATF III  
YORK 787

**Numéro de validation**

**ZF**  
ZF001257  
ZF001581  
ZF001663  
ZF001668  
ZF001723  
ZF001724  
ZF001725  
ZF001010  
ZF001071  
ZF000687  
ZF001873  
ZF001610  
ZF000597

**Classe des lubrifiants 14B**

(\*) Non homologué pour les transmissions spéciales avec le rapport de démultiplication 5,6-0,83/1,0

**Fabricant (14B)**

ADDINOL LUBE OIL GMBH, LEUNA/DE  
 AVIA MINERALÖL-AG, MÜNCHEN/DE  
 CEPSA COMERCIAL PETRÓLEO, MADRID/ES  
 CHEVRON LUBRICANTS, SAN RAMON, CA/US  
 COMERCIAL ROSHFRANS, S.A. DE C.V., MEXICO, D.F./MX  
 DEUTSCHE PENTOSIN WERKE GMBH, WEDEL/DE  
 EXXONMOBIL CORPORATION, FAIRFAX, VA/US  
 EXXONMOBIL CORPORATION, FAIRFAX, VA/US  
 FUCHS PETROLUB SE, MANNHEIM/DE  
 GAZPROMNEFT-LUBRICANTS, MOSCOW/RU  
 GRUPA LOTOS S.A., GDANSK/PL  
 HUILES BERLIET S.A., SAINT-PRIEST/FR  
 IGOL FRANCE, AMIENS/FR  
 INA MAZIVA LTD., ZAGREB/HR  
 IPIRANGA PRODUTOS DE PETROLEO SA, RIO DE JANEIRO/BR  
 KUWAIT PETROLEUM INTERNATIONAL LUBRICANT, ANTWERP/NL  
 LUBRICATION ENGINEERS, INC., FORT WORTH, TEXAS/US  
 MOL-LUB KFT, ALMASFUZITO/HU  
 MOL-LUB KFT, ALMASFUZITO/HU  
 OOO "LLK-INTERNATIONAL", MOSCOW/RU  
 ORLEN OIL SP. Z O.O., KRAKOW/PL  
 PAKELO MOTOR OIL, SAN BONIFACIO (VR)/IT  
 PAKELO MOTOR OIL, SAN BONIFACIO (VR)/IT  
 PAKELO MOTOR OIL, SAN BONIFACIO (VR)/IT  
 PANOLIN AG, MADETSWIL/CH  
 PETRO-CANADA LUBRICANTS INC., MISSISSAUGA, ONTARIO/CA  
 PETRONAS LUBRICANTS INTERNATIONAL SDN BH, KUALA LUMPUR/MY  
 PETRONAS LUBRICANTS INTERNATIONAL SDN BH, KUALA LUMPUR/MY  
 RALOY LUBRICANTES, S.A. DE C.V., SANTIAGO TIANGUISTEN/MX  
 RAVENSBERGER SCHMIERSTOFFVERTRIEB GMBH, WERTHER/DE  
 REPSOL LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES, S.A, MADRID/ES  
 REPSOL LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES, S.A, MADRID/ES  
 SHELL INTERNATIONAL PETROLEUM COMP. LTD, LONDON/GB  
 SHELL INTERNATIONAL PETROLEUM COMP. LTD, LONDON/GB  
 SHELL INTERNATIONAL PETROLEUM COMP. LTD, LONDON/GB  
 SINOPEC LUBRICANT CO., LTD., BEIJING/CN  
 STATOIL LUBRICANTS, STOCKHOLM/SE  
 TEDEX S.A., WARSZAWA/PL  
 TEDEX S.A., WARSZAWA/PL  
 TOTAL LUBRIFIANTS S.A., NANTERRE/FR  
 TOTAL LUBRIFIANTS S.A., NANTERRE/FR  
 TOTAL LUBRIFIANTS S.A., NANTERRE/FR  
 VALVOLINE EMEA, DORDRECHT/NL  
 ZF FRIEDRICHSHAFEN AG, FRIEDRICHSHAFEN/DE

**Désignation produit (14B)**

ADDINOL ATF D II E (\*)  
 AVIA FLUID ATF 92 S (\*)  
 CEPSA ATF 3000 S  
 HAVOLINE ATF MERCON V  
 SYNTHETIC AUTOMATIC TRANSMISSION FLUID HEAVY DUTY  
 DELO SYN ATF HD  
 HAVOLINE MULTI-VEHICLE ATF  
 ATF ALLPOWER MULTIVEHICULOS  
 PENTOSIN ATF 1  
 MOBIL ATF SHC (\*)  
 MOBIL ATF LT 71141  
 FUCHS TITAN ATF 5005  
 G-BOX ATF DX III  
 LOTOS ATF SUPER III G  
 RTO STARMATIC S3  
 ATF 700  
 INA ATF EKSTRA (\*)  
 ISAMATIC V  
 Q8 AUTO 15 ED  
 LE 1150  
 MOL ATF SYNT (\*)  
 MOL ATF SYNT 3H  
 OMV ATF S (\*)  
 OMV ATF Z2  
 LUKOIL ATF SYNTH HD  
 LUKOIL ATF SYNTH MULTI  
 LUKOIL ATF S (\*)  
 HIPOL ATF II E (\*)  
 AUXON II E  
 DX FLUID II TS (\*)  
 ATF XT III FLUID  
 PANOLIN ATF SUPER VTX  
 HEAVY DUTY SYNTHETIC BLEND ATF  
 TUTELA TRANSMISSION STARFLUID PS  
 TUTELA TRANSMISSION ATF 90  
 TRANSFLUID SYNTHETIC M-5  
 RAVENOL DEXRON III H  
 REPSOL MATIC III  
 REPSOL MATIC LD ATF  
 SHELL SPIRAX S6 ATF VM PLUS  
 SHELL SPIRAX S6 ATF VM  
 SPIRAX S4 ATF HDX  
 SINOPEC GREATWALL ATF III LD  
 TRANSWAY ATF EXTRA  
 TEDEX SYNTHETIC ATF (\*)  
 TEDEX ATF III  
 TOTAL FLUIDE XLD FE  
 TOTAL FLUIDMATIC SYN  
 ELF ELFMATIC G3 SYN  
 VALVOLINE HEAVY DUTY ATF PRO LD (\*)  
 ZF-LIFEGUARDFLUID 5

**Numéro de validation**

**ZF**  
 ZF000697  
 ZF001066  
 ZF000386  
 ZF000101  
 ZF001219  
 ZF001664  
 ZF001714  
 ZF000385  
 ZF000734  
 ZF000039  
 ZF000044  
 ZF000717  
 ZF000241  
 ZF000620  
 ZF001579  
 ZF001833  
 ZF000410  
 ZF000896  
 ZF000071  
 ZF001676  
 ZF001155  
 ZF001895  
 ZF000575  
 ZF000988  
 ZF001125  
 ZF001127  
 ZF001782  
 ZF000501  
 ZF000048  
 ZF000376  
 ZF001177  
 ZF001218  
 ZF001236  
 ZF000993  
 ZF001599  
 ZF001025  
 ZF001609  
 ZF000318  
 ZF001751  
 ZF001371  
 ZF001463  
 ZF001812  
 ZF001360  
 ZF001332  
 ZF001279  
 ZF001350  
 ZF001464  
 ZF001569  
 ZF001582  
 ZF001872  
 ZF001363

**Classe des lubrifiants 14C****Fabricant (14C)**

ALLEGHENY PETROLEUM, WILMERDING, PA/US  
 AMSOIL, INC., SUPERIOR, WI/US  
 ARAL AG, BOCHUM/DE  
 BP PLC., LONDON/GB  
 BP PLC., LONDON/GB  
 CASTROL LTD, LONDON/GB  
 CASTROL LTD, LONDON/GB  
 EXOL LUBRICANTS LTD, WEDNESBURY/GB  
 EXXONMOBIL CORPORATION, FAIRFAX, VA/US  
 EXXONMOBIL CORPORATION, FAIRFAX, VA/US  
 FUCHS PETROLUB SE, MANNHEIM/DE  
 HI-TEC OILS, SMITHFIELD/AU  
 OOO "LLK-INTERNATIONAL", MOSCOW/RU  
 OY TEBOLI AB, HELSINKI/FI  
 PAKELO MOTOR OIL, SAN BONIFACIO (VR)/IT  
 PAKELO MOTOR OIL, SAN BONIFACIO (VR)/IT  
 PETROGAL S.A., LISBOA/PT  
 SASOL OIL, RANDBURG/ZA  
 STATOIL LUBRICANTS, STOCKHOLM/SE  
 VALVOLINE EMEA, DORDRECHT/NL

**Désignation produit (14C)**

ALTRA SHL EXTENDED DRAIN ZF 20C  
 TORQUE-DRIVE SYNTHETIC ATF  
 ARAL GETRIEBEÖL ATF LD  
 BP AUTRAN LTF  
 BP AUTRAN SYN 295  
 CASTROL TRANSMAX Z  
 CASTROL TRANSYND  
 AUTOTRANS ELC  
 MOBIL DELVAC SYNTHETIC ATF  
 MOBIL DELVAC 1 ATF  
 FUCHS TITAN ATF 5500  
 MULTITRANS PLUS ATF  
 LUKOIL ATF SYNTH MN Z3  
 TEBOLI FLUID ES-MAX  
 AUXON III PLUS  
 ATF XT III FLUID PLUS  
 GALP TRANSMATIC Z  
 SYN TRANSMISSION OIL VI  
 TRANSWAY ATF ULTRA  
 VALVOLINE HEAVY DUTY ATF PRO ECO

**Numéro de validation****ZF**

ZF001756  
 ZF001841  
 ZF000144  
 ZF000195  
 ZF000197  
 ZF000221  
 ZF000226  
 ZF001685  
 ZF001234  
 ZF001827  
 ZF001797  
 ZF001669  
 ZF001302  
 ZF001726  
 ZF001466  
 ZF001748  
 ZF001893  
 ZF001091  
 ZF001330  
 ZF001871

**Classe des lubrifiants 14E****Fabricant (14E)**

PETRONAS LUBRICANTS INTERNATIONAL SDN BH, KUALA LUMPUR/MY  
SHELL INTERNATIONAL PETROLEUM COMP. LTD, LONDON/GB  
ZF FRIEDRICHSHAFEN AG, FRIEDRICHSHAFEN/DE

**Désignation produit (14E)**

TUTELA TRANSMISSION ATF 120  
SHELL SPIRAX S6 ATF ZM  
ZF ECOFLUID A LIFE

**Numéro de validation**

**ZF**  
ZF000053  
ZF001483  
ZF001671